

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 12 DÉCEMBRE 1957.

Rapport de la Commission de la Reconstruction chargée d'examiner le projet de loi tendant à modifier l'article 2 des lois coordonnées sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre.

Présents : MM. DE MAN, président; DERBAIX, EDEBAU, GODIN, M^{me} LEHOUCK, MM. PONTUS, SUPRÉ, VERMANDELE et LACROIX, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet qui est dû à l'initiative d'un certain nombre de députés, a un objet très limité. Il vise uniquement à assimiler les victimes elles-mêmes de représailles exercées à l'occasion d'actions de guerre et les personnes elles-mêmes arrêtées en qualité d'otage aux personnes dont le dommage est la conséquence d'un acte patriotique.

La Chambre des Représentants l'a admis en sa séance du 27 juin 1957 à l'unanimité des 179 membres présents.

Votre Commission de la Reconstruction l'a examiné le 12 décembre.

La seule question qui a été soulevée était de savoir si les pensions de guerre accordées sur base de ce projet bénéficieront de l'immunisation pour l'octroi éventuel d'une pension de travailleur indépendant ou d'assuré libre. La réponse est affirmative.

Le projet de loi tel qu'il fut amendé par la Chambre, ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. LACROIX.

Le Président,
R. DE MAN.

R. A 5386.

Voir :

Document du Sénat :

364 (Session de 1956-1957) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 12 DECEMBER 1957.

Verslag van de Commissie voor Wederopbouw, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van artikel 2 der samengeordende wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit ontwerp, dat uitgaat van een bepaald aantal volksvertegenwoordigers, heeft een zeer beperkte strekking. Het bedoelt alleen om de slachtoffers zelf van represaillemaatregelen naar aanleiding van oorlogshandelingen en de gijzelaars zelf gelijk te stellen met de personen die schade geleden hebben als gevolg van een vaderlandse daad.

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft het, ter vergadering van 27 Juni 1957, bij eenparigheid van de 179 aanwezige leden aangenomen.

Uw Commissie voor Wederopbouw heeft het op 12 December jongstleden behandeld.

Er is slechts één vraag gesteld, nl. of het bedrag van de krachtens dit ontwerp te verlenen oorlogs-pensioenen buiten beschouwing zal worden gelaten voor de eventuele toekenning van een pensioen als zelfstandige of als vrij verzekerde. Het antwoord luidt bevestigend.

Het wetsontwerp, zoals het door de Kamer werd geamendeerd, evenals dit verslag, zijn met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. LACROIX.

De Voorzitter,
R. DE MAN.

R. A 5386.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

364 (Zitting 1956-1957) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.